

Глава первая

Мейзи ещё раз смахнула пыль с китайской вазы на столике в прихожей. Ваза была идеально чистой, но девочка искала предлог, чтобы немного задержаться у лестницы, – поэтому натирала до блеска всё вокруг. Мейзи ждала, когда её подруга Элис придёт заниматься французским к мадам Лориме – та снимала комнаты на третьем этаже. Часы в прихожей пробили четверть, и девочка вздохнула. Теперь ясно – Элис не придёт. Снова. Она пропустила уже две недели занятий.

Мейзи подхватила щётки и воск для мебели и спустилась на кухню, где за большим столом служанка Салли чистила картошку. Бабушка Мейзи помешивала в кастрюле на плите пудинг с патокой – ужин для постояльцев.

Альбион-стрит, дом 31, – пансион, где на трёх этажах в аренду сдавались комнаты. Лучшие комнаты на втором этаже снимал профессор Тобин. Он заставил их стеклянными витринами с чучелами животных и другими странными сувенирами из своих экспедиций. Актриса мисс Лотти Лейн жила на четвёртом этаже, а на третьем – учительница французского, мадам Лориме. – Боже мой, ты что, только закончила? – Бабушка посмотрела на Мейзи и нахмурилась. Девочка наклонилась, чтобы погладить своего щенка Эдди. Он проснулся в корзиночке у плиты и радостно подпрыгивал, его уши взлетали вслед за ним.

– Так... ты снова поджидала мисс Элис? – догадалась бабушка.

– Наверное, она очень серьёзно заболела, – разволновалась девочка и почесала Эдди за шелковистыми ушками. – Её не было уже больше двух недель!

– Они ведь предупредили мадам Лориме, да? – спросила бабушка и накрыла кастрюлю крышкой. Потом вытерла фартуком лицо, покрасневшее от пара. – Объяснили, что случилось?

– Гувернантка лишь сказала, что у Элис фарингит. – Мейзи с тревогой посмотрела на бабушку. – Но ведь ей могло стать хуже. А друг у неё пурпурная лихорадка? Джордж рассказал мне про девочку с его улицы – она заболела пурпурной лихорадкой, и ей очень плохо! В школе все болеют.

Утром, когда Джордж принёс мясо, он сильно нервничал и рассказал Мейзи про Элизабет – она жила недалеко от его дома. Она была вся красная, и у неё появилась сыпь. Он сказал, что девочка стала похожа на клубнику. Только, если подумать, как Джордж мог это знать? Он же не навещал её. Но Мейзи забыла это уточнить – слишком была поражена описанием клубничной Элизабет.

– А потом у неё стала слезать кожа! – шипел Джордж.

Прямо какая-то ужасная история о привидениях!

– А это заразно? – спросила его Мейзи.

– Заразно! Ещё как заразно! – Джордж уставился на девочку. – Уже половина школы болеет. И, знаешь, с этим ничего нельзя поделать. – Он пожал плечами. – Кто-то уже выздоровел, но большинство – нет, – добавил он, кусая губы. – Я очень надеюсь, что с моей сестрёнкой всё будет хорошо! Всего несколько дней назад она играла с Элизабет в «классики». Не хочу, чтобы она заболела scarlatina!

– Scarlatina? – Мейзи нахмурилась.

Похоже на имя вредной феи, которая насыплет на людей болезни. Превращает их в клубнику лишь одним взмахом волшебной палочки.

– Это другое название пурпурной лихорадки, – мрачно объяснил Джордж. – Ладно. Пойду я. Широко распахнутыми глазами Мейзи посмотрела на бабушку, представив Элис с ужасной сыпью.

Бабушка фыркнула:

– Мисс Элис не ходит в школу, ведь так? У неё есть гувернантка. Так что вряд ли она общалась с теми детьми. К тому же она уже слишком взрослая, чтобы заболеть scarlatina. Не беспокойся, Мейзи. У бедняжки, наверное, просто болит горло, как нам и передали.

Мейзи улыбнулась:

– Если Элис умная девочка, она будет болеть как можно дольше. Я бы точно болела, если бы мне каждый день приходилось заниматься с такой жуткой гувернанткой, как мисс Сайдботэм. Девочка всё ещё играла с ушками Эдди – она пропускала их сквозь пальцы и хмурилась:

– Как думаешь, мне можно её навестить?

– Ты наверно везде прибралась? – спросила бабушка.

– Да. – Мейзи вздохнула.

Ей не нравилось работать по дому, хотя у неё это получалось прекрасно. Несмотря на то что у них собственный дом в хорошем районе Лондона, они не богаты, и бабушке нужна помощь Мейзи.

В доме номер тридцать один по Альбион-стрит было много лестниц, поэтому и работы по дому тоже много. Обязанности распределились между Мейзи, бабушкой и Салли. Они со всем справлялись и вели приличную жизнь – на плату от жильцов. Правда, Мейзи пришлось бросить школу ещё до того, как ей исполнилось двенадцать, – чтобы помогать бабушке. Бабушка велела, что, если кто-то о чём-то спросит, надо отвечать, что мадам Лориме даёт Мейзи уроки. В классе Мейзи училось ещё семьдесят учеников – девочка была уверена, что учительница даже не заметила её отсутствия.

– Тогда иди, Мейзи. Проведай мисс Элис, узнай, как она!

– Правда, можно? – Мейзи обняла бабушку. – Бабуль, а меня к ней пустят в таком виде? – И девочка посмотрела на своё выцветшее шерстяное платье и передник. Она была опрятной, но не элегантной. Слуги в красивом доме Элис наверняка подумают, что она неподходящая компания для молодой леди.

– Господи, Мейзи! Постучись на кухню. Ты столько всего расследовала, а ничего не можешь придумать. Спроси о мисс Элис, скажи, что тебя прислала мадам Лориме и что у тебя послание для девочки – пожелай скорейшего выздоровления или что-нибудь вроде этого. И надень шляпку! – крикнула бабушка, когда Мейзи выскочила из кухни. – И щенка заberi! Он тут мешает.

На цыпочках Мейзи спустилась по лестнице в цокольный этаж дома Элис и постучала в дверь на кухню. Она никогда не заходила внутрь – обычно девочки виделись у Мейзи или случайно встречались на улице, когда Элис гуляла. Только почти всегда она была с гувернанткой или служанкой – поэтому девочки лишь улыбались и махали друг другу. Но даже за это мисс Сайдботэм ругала Элис – Мейзи сама видела!

– А теперь веди себя хорошо! – строго прошептала девочка щенку.

По дороге Эдди заметил кошку и погнался за ней – Мейзи не успела схватить его за ошейник. Он громко лаял и чуть не сбил с ног нескольких дам с покупками. Девочке еле удалось поймать непослушного щенка.

Эдди невинно на неё посмотрел и завилял хвостом. Мейзи вздохнула. Ему ни капельки не было стыдно.

Девочка собиралась снова постучать, но служанка уже открыла дверь:

– Что вам надо? – Она с удивлением посмотрела на Мейзи, потом подозрительно оглядела Эдди.

Мейзи улыбнулась, пытаясь скрыть волнение:

– У меня послание для мисс Элис Лейси, – объяснила она. – От её учительницы по французскому, мадам Лориме. Она спрашивает, как здоровье мисс Элис.

– А-а-а... – Служанка, девочка немногим старше Мейзи, кивнула. – Думаю, вам лучше зайти... но не ему! – добавила она, манерно повысив голос и указав на Эдди. – Мне сильно попадёт от кухарки, так что оставь его тут.

– Обещаю, я скоро вернусь! – прошептала Мейзи щенку и привязала его к ограде. – Надо было надеть на тебя бриллиантовый ошейник, тогда бы тебя пустили!

Мейзи и Эдди нашли изумрудно-жемчужное ожерелье одной молодой актрисы, а её жених – лорд – послал им в награду драгоценности. Мейзи гордилась своим браслетом и ошейником Эдди, но носить их они боялись. Она повесила украшения на стену в своей комнате в маленькой стеклянной витрине, которую ей подарил профессор Тобин.

– Лиззи, кто это? – спросил кто-то, и служанка жестом поторопила девочку.

– Она пришла к мисс Элис передать привет от учительницы по французскому, – объяснила служанка, пропустив Мейзи вперёд, так что девочка оказалась прямо перед огромной газетой. Женщина, читавшая эту газету, сидела за чистым деревянным столом, похожим на бабушкин, только вот кухня была раза в четыре больше, новейшая плита буквально блестела, а на полках в шкафах стояли жестянки, подносы и фарфор.

Женщина потянулась за чашкой чая, стоявшей рядом на столе, потом свернула газету и посмотрела на Мейзи. Это была кухарка.

– Это вы – та молодая леди, о которой говорила мисс Элис? – спросила она. – Работали в театре? Искали потерянные драгоценности?

– Да. – Мейзи кивнула. Она надеялась, что её не выгонят. Если кухарка знала о пропавшем изумруде, значит, Элис ей рассказала. Наверное, они с ней дружили. – Мисс Элис лучше? – обеспокоенно спросила девочка. – Я знаю, что у неё болит горло, но я не видела её несколько недель!

Кухарка отпила чаю.

– У неё постельный режим. Боялись, что может быть дифтерия, но это всё домыслы гувернантки. Лиззи, какие вести сверху? – спросила она служанку.

– Мисс Элис не хочет снова молочный пудинг на ужин, но мисс Сайдботэм сказала – либо он, либо холодец из телячьих ножек. Так мне передали служанки сверху. Когда мисс Сайдботэм ушла, мисс Элис пригрозила Мэри-Энн, что, если ей принесут холодец из телячьих ножек, она кинет его в камин.

Мейзи тихонько засмеялась.

– Кажется, она выздоравливает.

Кухарка одобряюще кивнула:

– Я правильно поняла, что Лиззи попросила тебя оставить щенка снаружи?

– Я очень аккуратно его привязала! – возмутилась девочка, но на всякий случай обернулась убедиться, что Эдди не вылез из ошейника и не пошёл за ней.

– Да, дорогая, я не сомневалась. Но мисс Элис любит собак. Она постоянно делает имбирные пряники в форме собак. Собак и слонов. У меня нет слона, чтобы её подбодрить, а вот твоя собака, думаю, с этим справится. Лиззи, подай мне пряник, который ты вчера испекла.

– Но у мисс Элис сегодня только молочный пудинг! – запротестовала Лиззи.

– Полнейшая чушь. Она же зачахнет, бедная девочка. Сходи за собакой, мисс Как-тебя-зовут. Потом можешь оставить здесь накидку и шляпу. Лиззи, а ты иди и найди Мэри-Энн, нечего тебе наверху делать.

Мейзи привела щенка на кухню – Эдди резво вилял хвостом, почувствовав вкусный запах с плиты. На кухне уже крутилась другая служанка в элегантном чёрном платье, переднике с оборками и милой шапочке. Несмотря на свой изысканный наряд, она дружелюбно посмотрела на Мейзи и стала ворковать над Эдди:

– Какой чудесный малыш! Мисс Элис точно станет лучше, когда она его увидит! Смотри, я принесла корзинку для белья. Если вдруг появится мисс Сайдботэм, он же сможет там спрятаться?

Мейзи кивнула:

– Если я ему скажу – спрячется. Он меня слушается.

Почти всегда это было правдой. Мэри-Энн поторопила Мейзи к лестнице:

– Сейчас мы поднимемся на второй этаж, – объяснила служанка. Она тяжело дышала, поднимаясь вверх по лестнице с большой плетёной корзинкой. – Там будет мраморная лестница в главный коридор, но нам туда не надо. Тихо, тс-с-с-с! – Они остановились в небольшом коридоре, устланном коврами. Мейзи услышала чьи-то шаги – медленные и тяжёлые.

– Это дворецкий! – прошептала Мэри-Энн. – Настоящий педант. Помешан на порядке. Спрячь щенка в корзинку!

Мэри-Энн подняла тарелку с имбирными пряниками, которая стояла на белье, и Мейзи усадила Эдди в корзинку, накрыв его простынёй. Эдди высунул носик и посмотрел на неё, подергивая ушами. Девочка поднесла палец к губам и шикнула, щенок сразу же спрятался обратно.

Мэри-Энн толкнула Мейзи за длинные бархатные шторы – как раз вовремя. Девочка затаила дыхание, шаги в коридоре затихли.

– Сударыня, что вы здесь делаете? – послышался требовательный и приторный голос.

– Сэр, мисс Сайдботэм велела поменять наволочки мисс Элис. У неё же температура...

– Хм-м-м. Не попадайтесь на глаза хозяину с этим бельём, – приказал дворецкий.

– Не попадусь, сэр. – Мейзи показалось, что Мэри-Энн еле сдерживается, чтобы не засмеяться. Девочка надеялась, что служанку смешит не извивающееся белье.

– Он ушёл! – наконец прошептала Мэри-Энн за шторой. – Выходи, скорее!  
Мейзи вытащила Эдди из корзинки и последовала за старшей девочкой по коридору. Они шли быстро, поэтому Мейзи не могла всё хорошенько рассмотреть, но она сразу заметила, что дом сверкает. Все шторы из дорогого бархата – как те, за которыми она пряталась, а стены увешены картинами в позолоченных рамах.  
– Вот комната мисс Элис. – Мэри-Энн легонько постучала и, открыв дверь, придержала её, чтобы зашли Мейзи и Эдди.  
Девочка ахнула – какая же красивая у Элис комната! Над кроватью висели шторы в цветочек, два бархатных розовых кресла стояли по обеим сторонам от камина, а ещё там был огромный кукольный дом – настолько большой, что занял весь стол.  
– Мейзи! – Сжавшаяся в комочек под кружевным одеяло Элис подскочила и села на кровати, уставившись на подругу.  
Мейзи с тревогой её оглядела и подумала, что Элис выглядит ужасно. На бледновато-жёлтом лице выделялись тёмные круги под глазами, а красивые светлые волосы повисли прядями. Но всё-таки она совсем не напоминала клубнику!  
– Мисс, сильно не волнуйтесь, – прошептала Мэри-Энн. – Её прислала кухарка, но мы не хотим, чтобы вам стало хуже. Я выйду за дверь, сделаю вид, что убираюсь. Если кто-то пойдёт – дам вам знать. Ещё, мисс, кухарка прислала вам имбирный пряник. – Мэри-Энн вытащила его из корзинки и положила на столик, потом быстро вышла из комнаты, сторожить дверь.

– А что, если кто-нибудь зайдёт? – расширив глаза, спросила Элис. Её голос был хриплым, будто горло всё ещё болело.  
– Я спрячусь под кровать, – ответила Мейзи и заглянула под оборки. – Да я там жить могу! – Девочка устроилась в ногах Элис и обеспокоенно посмотрела на подругу. – Не сказала бы, что ты хорошо выглядишь... Я боялась, что у тебя может быть пурпурная лихорадка!  
Элис покачала головой:  
– Нет. Мисс Сайдботэм говорит, я заболела, потому что не передела чулки после того, как погуляла под дождём. Но мне кажется, это чушь. – Она вздохнула. – Я так устала болеть! Это скучно. Как хорошо, что вы с Эдди пришли!  
– Тебя ещё кто-нибудь навещал? – спросила Мейзи и посадила щенка на кровать.  
– Нет. Наверное, люди думают, что у меня scarлатина, и боятся заразиться. Но папа заходит ко мне каждый день после работы. Сегодня он обещал мне сюрприз – сказал, что он мне понравится. Я пыталась отгадать, что это, но он не хотел говорить. – Элис улыбнулась. – Вот тебе и возможность провести расследование. Разгадай загадку для меня, узнай, что за сюрприз он приготовил!  
Мейзи вытащила лупу из кармана и положила её на шёлковое покрывало. Потом достала блокнот и огрызок карандаша и посмотрела на Элис. Девочка сделала серьёзное лицо – как настоящий сыщик.  
– Какие-нибудь зацепки?  
– Не-е-е-а... – Элис помотала головой. – Он только сказал, что мне понравится. – Девочка погладила Эдди. – Может быть, папа купил мне собаку! Или котёнка... – Элис вздохнула. – Прости, Эдди. Я бы хотела котёнка. Надеюсь, папа не задержится на работе! – Она посмотрела на позолоченные часы на каминной полке. – Думаю, он должен вернуться с минуты на минуту! Мейзи пискнула и спрыгнула с кровати:  
– Тогда мне лучше уйти!  
Элис засмеялась:  
– Нет, не стоит. Ты ему понравишься.  
Внезапно дверь приоткрылась, и в комнату заглянула Мэри-Энн. Он замахала на Мейзи руками:  
– Это мистер Лейси! Прячься!  
Мейзи посмотрела на оборки покрывала, но Элис взяла её за руку.  
– Правда, Мейзи, я рассказывала ему о твоих приключениях. Он не разозлится. Послышались шаги, и в комнату зашёл высокий мужчина со светлыми волосами. Он удивился, увидев Мейзи и Эдди.

– Папа! – хрипло воскликнула Элис. – Это Мейзи, я тебе про неё рассказывала. Я долго не ходила на французский, она волновалась и пришла меня навестить.  
– Очень мило с вашей стороны. – Мистер Лейси слегка поклонился Мейзи. Девочка сделала книксен и стала отходить к двери.  
– Мейзи, не уходи! – попросила Элис.

Мейзи посмотрела на мистера Лейси. Он кивнул и указал ей на бархатное розовое кресло. – Элис права, пожалуйста, оставайтесь. Она уже две недели не была такой весёлой. Вот и румянец на щеках появился. – Он улыбнулся. – Дорогая Элис, у меня для тебя прекрасная новость! – Мистер Лейси задумчиво подкрутил ус.

Мейзи смотрела на него и думала, чем же он занимается на работе, что заработал так много денег. Она никогда раньше не была в таком большом и красивом доме! Он даже величественнее театра, где работала Мейзи. Вообще-то театр без восторженной публики и зажжённых газовых ламп казался убогим.

Мейзи поняла, что очень трудно проводить расследование, когда объект сидит прямо перед тобой. Нельзя долго разглядывать мистера Лейси, это неприлично. Девочке приходилось смотреть на него мельком. Она подумала, что он курил сигары или трубку, потому что кончики его усов были коричневатыми. Передние зубы немного выпирали. Наверное, он всё же курил трубку и так долго держал её во рту, что она сместила зубы. Нет, всё-таки курение – ужасная штука! Мейзи даже загордилась своей внимательностью.

– Итак, рассказать тебе о сюрпризе? – спросил мистер Лейси, перебив мысли Мейзи.

– Да, конечно, пожалуйста! Я весь день об этом думала! – Элис выпрямилась на кружевных подушках и нетерпеливо посмотрела на отца.

Мистер Лейси весело улыбнулся:

– Я арендовал домик за городом – для тебя, моя дорогая. Ты будешь дышать свежим воздухом и скорее поправишься!

Элис распахнула глаза.

– Ты тоже поедешь? – с надеждой спросила она.

– Я бы хотел, но мне надо работать, – ответил мистер Лейси. – С тобой поедет только мисс Сайдботэм.

– Ой... – Элис вздохнула и откинулась на подушки.

Отец обеспокоенно на неё посмотрел, потом снова подкрутил ус:

– Если, конечно... мисс Мейзи не захочет к тебе присоединиться!

## Глава вторая

Мейзи с недоумением смотрела на отца подруги. Как будущий детектив она очень внимательно к нему присматривалась, но не ожидала, что он скажет что-то подобное.

– Я? – выдохнула она.

– Да, да, какой чудесный план! – прохрипела Элис. – Мейзи, пожалуйста, скажи, что поедешь!

– Надо у бабушки спросить... – прошептала Мейзи, но уже с надеждой улыбалась.

Она никогда не выезжала за пределы Лондона – как интересно будет съездить за город!

Девочка понимала, почему мистер Лейси хочет, чтобы Элис уехала. Этой зимой в Лондоне стоял густой удушающий дым – смог. Иногда темнело уже в полдень. Когда Мейзи выходила на улицу, казалось, смог проникает в лёгкие, и она ощущала его весь оставшийся день. Он просачивался в дома через щели в окнах, так что спасения от него не было никакого. Сама мысль о деревьях и траве, которые Мейзи видела лишь в городских парках, казалась восхитительной.

Мистер Лейси кивнул:

– Да, конечно, тебе надо спросить у бабушки. – Он погладил Эдди по голове и улыбнулся. – И щенка тоже можешь взять. Думаю, с вами моя дорогая девочка поправится быстрее. Когда Элис станет лучше, вы сможете выходить на прогулки с этим славным малым. Мейзи, задержись чуть-чуть. Я напишу письмо твоей бабушке с приглашением, заберёшь его. Обещаю, мисс Сайдботэм о вас позаботится!

Когда мистер Лейси отвернулся, Мейзи скосила глаза. Чтобы не рассмеяться, Элис прикусила украшенный оборками рукав ночной рубашки.

– Если я поеду, она будет реже тебя поучать! – прошептала Мейзи.

Элис с надеждой кивнула.

– Было бы очень здорово! – ответила она, потом протянула тоненькую руку и сжала ладонь Мейзи.

– Но ты же только вернулась из театра! – ахнула бабушка. Она перевела взгляд с письма на Мейзи, потом обратно на письмо. – Что-то ты всем понадобилась...

Бабушка улыбалась, поэтому Мейзи понимала, что она шутит. Девочка вздохнула:

– Не беспокойся. Скажу им, что не могу поехать. Нельзя снова оставлять всю работу на вас с Салли. К тому же мистер Лейси снял домик на целый месяц.

Бабушка с беспокойством на неё посмотрела:

– Хотя сейчас столько болезней ходит... Ты, конечно, слишком взрослая, чтобы подхватить пурпурную лихорадку, но я в любом случае не хочу рисковать твоим здоровьем, Мейзи. Этот смог никому не идёт на пользу. Будет хорошо, если ты проведёшь несколько недель за городом. – А как же вы справитесь? – нахмурилась Мейзи.

Бабушка фыркнула:

– Что уж там, без этого щенка грязи тут будет куда меньше. Он ведь тоже приглашён, да? – с надеждой спросила она.

Мейзи кивнула:

– Папа Элис сказал, что, как только она поправится, мы сможем с ним гулять!

Бабушка ответила кивком:

– К тому же осталось ещё немного заработанных тобой в театре денег. Если что – я смогу нанять помощницу.

– Значит... можно? – затаила дыхание Мейзи.

– Можно. Только пообещай, что не будешь строить из себя сыщика, – сказала бабушка. – Постарайся вести себя как молодая леди – как эта чудесная мисс Элис.

– Элис Онория Лейси! Немедленно вернитесь!

Слова мисс Сайдботэм прозвучали как сдавленный визг. Она так пеклась о манерах, что просто не могла закричать во весь голос на платформе вокзала Паддингтон, хотя Мейзи знала, что ей хотелось бы. Девочка вздохнула. Они просто пошли посмотреть на паровоз поближе – Мейзи никогда раньше не ездила на поезде!

Но мисс Сайдботэм всё ещё злилась, что на неё взвалили сразу и Элис, и Мейзи. Вдобавок она была в ужасе от того, что с ними едет Эдди, – в таком ужасе, что притворялась, будто его не замечает. Мейзи была уверена, щенок понял, что совершенно не нравится гувернантке. Эдди постоянно сидел возле ног мисс Сайдботэм и проникновенно на неё смотрел. Мейзи не могла понять – то ли он пытался завоевать её расположение, то ли хотел вывести из себя.

Как рассказала Элис, гувернантка не хотела, чтобы Мейзи и Эдди ехали, – девочка подслушала разговор отца и мисс Сайдботэм. Но папа ответил, что, по его мнению, Элис нужна более интересная для неё компания – другой ребёнок. Он сказал, что это очень важно. Если Элис будет с кем играть, она быстрее поправится. Очевидно, он тоже считал мисс Сайдботэм скучной.

– Мейзи, это для меня такое облегчение! – прошептала Элис серьёзным тоном, когда они ждали кеб, который отвезёт их на вокзал. – Папа вдовец. Часто можно услышать, что гувернантки выходят замуж за хозяев. Представь мисс Сайдботэм в роли мачехи!

– Ой, я бы не хотела, – поёжилась Мейзи.

– Именно! Но если папа тоже считает, что она до ужаса скучная, то вряд ли захочет на ней жениться!

– Чтобы на ней жениться, надо сойти с ума! – уверила подругу Мейзи, разглядывая мисс Сайдботэм – та ругалась на служанок, носивших чемоданы.

Вещи самой Мейзи поместились в старом кожаном чемоданчике, который бабушка нашла на чердаке. Сейчас девочка увидела его в куче чемоданов и коробок, ожидавших погрузки в багажный вагон, рядом с красивым чемоданчиком для мелочей Элис – на нём позолотой были нарисованы её инициалы. Девочка надеялась, что дом, где они останутся, не очень роскошный. Мисс Сайдботэм уже презрительно поглядывала на Мейзи. Будет просто ужасно, если служанки в «Вистерия-Лодж» начнут её презирать, потому что она не меняет одежду по шесть раз в день и на её нижней юбке нет кружев ручной работы.

– А «Вистерия-Лодж» очень большой? – спросила Мейзи у подруги, после того как мисс Сайдботэм заставила их вернуться обратно.

– Можно и так сказать, – задумалась Элис. – Папа показывал мне рисунок дома, который прислал агент. Когда-то это был охотничий домик, он принадлежал маркизу Уолдену, но тот жил там всего несколько недель в год. Потом дом продали. И теперь его снимают люди, которые хотят провести время за городом – как мы.

Мейзи кивнула:

– А что значит «вистерия»? Это название деревни, рядом с которой находится дом?

Мисс Сайдботэм жеманно фыркнула, и Мейзи покраснела.

– Я спросила у папы, что это означает, – ответила Элис, сурово взглянув на гувернантку, – это вьющееся растение, его ещё зовут глицинией. Очень красивое. Папа сказал, у него лиловые цветы. Вистерия цветёт около дома летом, сейчас мы увидим лишь голые ветки. Деревня называется Литтл Стони, там находится станция.

Мейзи посмотрела на огромные часы сверху:

– Кажется, поезд отходит через несколько минут. Посмотри, сколько дыма! На вокзале стало так же туманно, как и на улице. Нам не пора в вагон?

По меньшей мере восемь больших паровозов фыркали и выпускали клубы дыма и редкие искры. Мейзи радовалась, что Элис рядом – и Эдди тоже, только вот ему было не по себе.

Щенку не нравились паровозы, и он гавкал на всё подряд – наверное, чтобы успокоиться. Дело осложнялось тем, что породистый высокомерный спаниель также ждал посадки на поезд и презрительно поглядывал на щенка.

– Элис, идёмте. И ты тоже, – со вздохом добавила мисс Сайдботэм, будто была бы рада оставить Мейзи на платформе. – Багаж погрузили, надо найти наше купе. – И она заспешила в вагон первого класса, увлекая девочек за собой.

Мейзи расслышала бормотание гувернантки о том, что дворняжка должна ехать в багажном вагоне. Девочка взяла щенка на руки, чтобы его никто не отобрал.

– Не пускай его на сиденья! – резко велела мисс Сайдботэм, когда Эдди стал обнюхивать купе.

– Он знает, что ему нельзя запрыгивать на мебель. Он не будет! – возмутилась Мейзи.

– Он очень послушный щенок! – добавила Элис.

К несчастью, именно в этот момент по вагону прошёл спаниель, и Эдди залаял так громко, что владелица спаниеля, величественная дама, попросила у служанки нюхательную соль.

– Не надо было брать это... животное! – прошипела мисс Сайдботэм. – Ему не место в приличном обществе.

– Мисс, обещаю, он будет хорошо себя вести! – разволновалась Мейзи. Она поймала Эдди и постаралась уложить его спать под сиденьем. – Я взяла косточку и одеяло, на котором он спит. Он сейчас успокоится.

Девочка порылась в корзинке со всякой всячиной, которую ей дала бабушка, и вытащила косточку. Её друг Джордж, разносчик из мясной лавки, подарил щенку косточку размером с Эдди. Наверняка её хватит на всё путешествие!

Гувернантка плюхнулась на противоположное сиденье, манерно прижав к лицу носовой платок. Мейзи показалось, что это грубость с её стороны, ведь от косточки совсем не пахло.

– Литтл Стони! Литтл Стони! – как сирена кричал дежурный по станции. Он ходил туда-сюда и размахивал флажком.

– Девочки, поторопитесь! Элис, ты всё взяла? Дорожные шахматы? Учебник латыни?

– Да, мисс Сайдботэм. Давайте уже сойдём – посмотрите, как беспокоится дежурный.

Девочки вышли из вагона, вокруг них радостно танцевал Эдди. Мейзи осмотрела крохотную деревенскую станцию. Она не ожидала такое увидеть – на вокзалы Лондона это место совершенно не походило. Короткая платформа, маленькая касса и домик, который, наверное, принадлежит начальнику станции. Мисс Сайдботэм стояла и пересчитывала чемоданы. К ним подошёл мальчик, чтобы забрать вещи и погрузить их в кеб, гувернантка засуетилась вокруг него.

– Мы только немного прогуляемся, – крикнула Элис и подтолкнула Мейзи к дороге, игнорируя обеспокоенные причитания мисс Сайдботэм.

Они наблюдали за мальчиком – тот перетаскивал вещи в кеб. Мейзи с радостью отметила, что её чемодан тоже там есть. Она бы не удивилась, если б мисс Сайдботэм нарочно его где-нибудь забыла.

– Это вы те молодые леди, которые едут в «Вистерия-Лодж»? – с любопытством спросил мальчик.

Элис покраснела, а Мейзи кивнула:

– Да. А это далеко отсюда?

– Нет, примерно миля. Но хорошо, что не я туда еду.

– О чём ты? – спросила Мейзи и нахмурилась. – Разве это не хороший дом?

Мальчик пожал плечами:

– Он большой, но хорошим я бы его не назвал. Там есть привидения!

– Привидения? – ахнула Элис и схватила Мейзи за руку.

– Неправда, – хмыкнула Мейзи. – Ты просто хочешь нас напугать. Ты ведь сам не веришь в привидений, да?

Мальчик перестал грузить вещи и сложил руки на груди. Он посмотрел на девочек:  
– Две или три семьи, которые там останавливались, снимали дом не больше года. Последняя – меньше месяца. Странные звуки. Непонятные белые фигуры в коридорах. Они пошли к священнику и спросили, правда ли «Вистерия-Лодж» построена на чумной яме!  
– Что такое чумная яма? – прошептала Элис. Она так побелела, что Мейзи её обняла.  
– Это могила для тех, кто умер от чумы, – объяснила Мейзи. – Но думаю, что чумной ямы рядом нет! Кто же будет строить на ней дом? Уверена, священник так им и ответил! Правда же?  
– Да, – признал мальчик. – Он сказал, что всё это чушь. Но они всё равно уехали! – торжествующе добавил он. – Сказали, что от привидений прямо пахло чумной ямой!  
– Девочки, что вы делаете? – сзади появилась мисс Сайдботэм.  
Она высокомерно посмотрела на мальчика. Каким-то образом она дала понять, что во всём происходящем считает виноватой Мейзи – из-за неё Элис попала в плохую компанию.  
– Мисс Сайдботэм, мальчик сказал, что в «Вистерия-Лодж» водятся привидения! – дрожащим голосом пролепетала Элис.  
– Что за ерунда! – отмахнулась гувернантка, но голос её задрожал почти как у воспитанницы. Мальчик ухмыльнулся, явно довольный эффектом, произведённым его историей, и Мейзи зло на него посмотрела. Она сжала руку Элис и уверенно заявила:  
– Это просто вздор! Привидений не существует!

### Глава третья

– Он и правда похож на дом с привидениями... – слабым голосом промолвила Элис, когда экипаж подъехал к «Вистерия-Лодж».  
Мейзи выглянула в окно. Ей так не показалось. Пугающе большой и величественный особняк, вот и всё. Хотя следы запущенности присутствовали – на подъездной аллее росли сорняки, а окна не мешало бы хорошенько помыть.  
Дверь открыла элегантно одетая служанка, и Мейзи увидела огромную люстру в холле. Девочка больше опасалась того, что может забыть о хороших манерах, нежели каких-то там привидений.  
– Привидений не существует! – успокоила она Элис. – Этот мальчишка просто хотел нас напугать. Мальчишки так делают. Джордж постоянно так делает!  
– Кто такой Джордж? – с ужасом спросила мисс Сайдботэм.  
– Разносчик из мясной лавки, мисс, – ответила Мейзи.

– Гм! – Мисс Сайдботэм вышла из экипажа и оглядела дом. – Думаю, сойдёт. Я мисс Сайдботэм, гувернантка мисс Лейси, – сказала она служанке и, задрвав нос, прошагала по мраморным ступенькам. – Багаж сейчас доставят. Мы подождём в гостиной, пусть нам принесут чай. – Она пошла по коридору, открывая все двери.  
Удивлённая и немного раздражённая надменным поведением гувернантки служанка приветливо улыбнулась девочкам.  
– Здравствуйте! – улыбнулась Мейзи в ответ. – Это мисс Элис, а я Мейзи. Её подруга!  
– А я Энни, мисс, – ответила служанка. – Горничная. Это вы бедняжка, которая долго болела? – спросила она, с сочувствием глядя на Элис. – Миссис Джеймс, кухарка, прекрасно готовит, так что вы быстро окончательно выздоровеете, мисс Элис.

Элис радостно улыбнулась:

– Звучит чудесно! Дома мне постоянно дают холодец из телячьих ножек, а я его ненавижу!

– Вы давно здесь работаете? – любопытовала Мейзи.

Служанка провела девочек в дом и закрыла огромную парадную дверь. В шикарном холле Мейзи почувствовала себя жалкой – даже в такой серый день мраморные лестницы буквально блестели, а люстра сверкала. Тут и там были расставлены изящные стулья – они казались такими хрупкими, что вряд ли выдержат даже Элис. На стенах висели потемневшие старинные картины.

– Вы работали у маркиза, которому принадлежал дом? – Мейзи хотелось понять, знает ли Энни что-нибудь о привидениях.

– Господи, нет, конечно, мисс! Дом долго пустовал. Мы с другими служанками – миссис Джеймс, Лили и Сисси – приехали всего несколько дней назад. Постарались приготовить дом к вашему приезду. Поскольку здесь давно никто не жил, работы было очень много. Какие-то комнаты ещё не прибраны, но мистер Лоуренс, агент, сказал, что они вам не понадобятся, вас ведь всего трое.

Элис захихикала:



– А сколько тут спален?  
– Мисс, я сбилась со счёта, – ответила Энни. – Хотя лучшие мы уже подготовили. Наверное, всего их дюжина или около того, я бы так сказала.

Мейзи посмотрела на Элис.

– Ой, не знаю. Думаю, дюжины спален мне будет мало...  
– Нам бы ещё две гостиные и комнату для завтрака, – уверенно добавила Элис.  
– Мы шутим, – поспешно добавила Мейзи, увидев обеспокоенное выражение лица Энни.  
– Мисс, мы приготовили для вас сиреневую гостиную и столовую, но комната для завтрака ещё закрыта...  
– Должно быть, у вас было ужасно много работы, – серьёзно сказала Элис. – Мы вам благодарны!  
– И хотя мисс Сайдботэм выглядела так, будто у неё под носом мышь умерла, вы не беспокойтесь! – добавила Мейзи. – Она всегда так выглядит. – Девочка посмотрела на Энни. – Мальчик, который грузил наш багаж, сказал, что последние жильцы очень быстро отсюда съехали. Вы тогда тоже работали?  
Энни покачала головой:

– Нет. Раньше сюда приезжали со своими слугами.  
– А-а-а... – запнулась Мейзи, но Элис ткнула её локтем в бок.  
– Спроси у неё!  
– Мальчик сказал, что в «Вистерия-Лодж» есть привидения... – протянула Мейзи. – Это правда? – Она скрестила пальцы – хотела, чтобы Элис перестала волноваться. – Я уверена, что это выдумки.  
Энни огляделась – не подслушивает ли их кто-нибудь. Наверное, она думала, что мисс Сайдботэм будет недовольна, узнав, что служанка сплетничает с девочками. А ведь так оно и было. Мейзи оглянулась – по-прежнему ли гувернантка в гостиной на безопасном расстоянии?  
– Мисс, те две семьи и правда очень поспешно съехали! Последние жильцы, леди и джентльмен, уехали прямо в полночь – их кеб прогромыхал по деревне, будто за ними гнались дьяволы.  
– Ой, Мейзи, это не выдумки! – простонала Элис.  
– Да нет же, это чушь! Посмотри, какой красивый дом! – храбро сказала Мейзи. – Как тут могут водиться привидения? Он такой роскошный!  
Энни повела девочек в гостиную, и Мейзи невольно оглядывалась по сторонам. Холл очень красивый, но в нём так много тёмных уголков, неизвестно, что может там прятаться...

За вкуснейшим лимонным пирогом и пшеничными лепёшками, которые миссис Джеймс приготовила к чаю, Элис почти забыла о привидениях. В этом большом доме она всё ещё нервничала и боялась ходить по коридорам без Мейзи.

К счастью, спальни девочек были рядом – и между ними маленькая дверь. Мейзи была совершенно уверена, что её спальня по размеру была как весь цокольный этаж дома 31 по Альбион-стрит. А огромная кровать с пологом – больше, чем вся её спальня.

– Спокойной ночи, Мейзи! – сонно крикнула Элис из своей комнаты. Девочки решили не закрывать дверь до конца, чтобы болтать, но слишком устали, и им стало не до разговоров.  
– Спокойной ночи! – отозвалась Мейзи.

Эдди заснул, зевнул и свернулся клубочком на старом одеяле. Энни нашла для него корзинку на кухне, но Мейзи надеялась, что щенок залезет спать ей в ноги, иначе будет холодно.

Когда Мейзи проснулась через несколько часов, кругом была непроглядная тьма. Сначала девочка не могла сообразить, где находится. Но даже в темноте она поняла, что это не её малюсенькая спальня – пахнет по-другому. И ещё странные шорохи – это не сторож и не топот лошади, возвращающейся в конюшню. Как будто кто-то воет...

Мейзи натянула на себя одеяла и сжалась под ними, внезапно вспомнив, что она в доме с привидениями.

– Привидений не существует! – убеждала она себя.

Девочка произнесла это вслух – и почувствовала себя увереннее. Она потянулась за коробком спичек. Когда она зажигала свечку, руки её немного дрожали. Мейзи держала свечу перед собой, оглядывая комнату – все ли на месте. Она кивнула, увидев Эдди в корзинке, огромный шкаф красного дерева, куда повесила несколько платьев, тёмное пятно – приоткрытую дверь в комнату Элис.

Снова донеслось завывание, а потом из соседней спальни послышался возглас ужаса.  
– Мейзи! – всхлипнула Элис. – Привидение!  
И тут в дверь зашла маленькая белая фигурка – тонкая, худая. Небольшая призрачная белая кошка скользнула по комнате и исчезла.

#### Глава четвертая

Эдди проснулся и заскулил, потом резко удивлённо гавкнул. Он выпрыгнул из корзинки и, поджав хвост, побежал к Мейзи через комнату. Девочка смотрела на щенка, её сердце бешено колотилось. Призрак кошки! Она увидела кошку-привидение! И Эдди тоже её видел! Потом послышался шёпот и стук, и девочка откинулась на подушки, гадая, кто же теперь пробежит по её комнате.

В дверном проёме появилась белая дрожащая фигура. Мейзи уже открыла рот, чтобы закричать, как вдруг поняла, что это всего лишь Элис – Элис в своей кружевной белой ночнушке. Элис, испуганная ещё больше, чем Мейзи.

– Ты это видела? – прошептала она, её зубы стучали.  
– Да. Иди ко мне, а то замёрзнешь. – Мейзи указала на кровать, и подруга побежала к ней.  
– Это было привидение!  
– Да-а-а-а. Может быть. – Сейчас Мейзи уже не была в этом уверена. В конце концов, секунду назад она могла поклясться, что и Элис привидение. Разве кошки-призраки вообще существуют?..  
– Мейзи, как можно в этом сомневаться?! – выдохнула Элис. – Тот мальчик прав, и Энни тоже. Настоящее привидение! Мы обе его видели. Мы возвращаемся в Лондон завтра же утром! Я не хочу жить с привидением!

Мейзи задумчиво посмотрела на подругу:

– Это всего лишь кошка. Я думала, ты их любишь.  
– Люблю, но не призрачных! – поёжилась Элис.  
– Знаю, было страшно, – прошептала Мейзи, – но она не похожа на злое привидение! Если, конечно, это вообще привидение, в чём я очень сомневаюсь.  
– Что же ещё это могло быть?! – возмутилась Элис. Она присела и посмотрела на Мейзи. – Нам же не привиделось!  
– Знаю... Эдди тоже видел эту кошку, – вздохнула Мейзи. – Но я не хочу возвращаться в Лондон. Вспомни об ужасном смоге. Ты там не поправишься. Или это займёт куда больше времени.  
– Лучше я буду болеть, чем за мной будут гоняться привидения, – ответила Элис, правда, не очень уверенно. – Папа так радовался, что нашёл для нас дом! Перед нашим отъездом он сказал, что очень беспокоился оттого, что в Лондоне мне плохо. – Она вздохнула. – Ты права, Мейзи. Нам нельзя возвращаться. По крайней мере из-за призрачной кошки. – Элис схватила Мейзи за запястье. – Но если по моей спальне пройдёт скелет, гремя цепями, Мейзи Хитчинс или кто-нибудь пронесёт свою голову в руках, мы сразу же поедem домой, ты меня поняла? Даже если нам придётся замёрзнуть на станции в ожидании поезда!

– Уроки?! Вы же не серьёзно, мисс Сайдботэм? – протестовала Элис. – Я болею! – И девочка манерно кашлянула, чтобы это доказать. Но Мейзи видела, как много Элис съела на завтрак – и гувернантка тоже это видела.

– Тогда, наверное, занятия будут чуть короче, – согласилась мисс Сайдботэм. – Вы ещё выздоравливаете. Но, Элис, вам нельзя забывать выученное.

– А что будет делать Мейзи, пока я занимаюсь арифметикой и шью? – спросила Элис. Мисс Сайдботэм фыркнула:

– Думаю, она может помочь служанкам. В доме не хватает рук.

Смущённая Мейзи посмотрела в тарелку. Верно, обычно она занимается тем же, чем и Энни, Сисси и Лили. Ей было непривычно сидеть без дела. Но мисс Сайдботэм не следовало говорить это таким гадким тоном.

– Мейзи наш гость! Её пригласил папа! – возмутилась Элис.  
Мисс Сайдботэм ещё раз фыркнула, показывая, что мистер Лейси был введён в заблуждение. Мейзи сжала в пальцах салфетку и успокоила себя, что у неё хотя бы не такая дурацкая фамилия. Гувернантке повезло, что Мейзи хорошо воспитана и не дразнит её по этому поводу.  
– Элис, я помогу служанкам, – тихо сказала она. – Хотя бы приберусь в наших комнатах.  
– Хорошо, – ликующе кивнула мисс Сайдботэм. Потом она погладила оборки платья и нахмурилась. – Мои очки! Куда же они делись? Девочки, вы их не видели?  
Элис покачала головой и мрачно уставилась на то, что осталось от её каши. Мейзи задумалась. Обычно мисс Сайдботэм носила маленькие золотые очки на вычурной золотой цепочке, которые либо были у неё на носу, либо висели на цепочке на шее.  
– Мисс Сайдботэм, я их не видела, – ответила она, качая головой. – Со вчерашнего дня точно.  
– Наверное, я забыла их в комнате. Элис, я оставила ваши учебники на столе в сиреневой гостиной, мы будем заниматься там. Я пойду за очками, а вы пока повторите латынь.

Мейзи и Эдди любовались на люстру в холле. Девочка думала сходить на кухню и попросить тряпочку и какое-нибудь средство для уборки, но вдруг по мраморной лестнице сбежала мисс Сайдботэм:

– Мейзи! Когда ты, говоришь, видела мои очки?! – выпалила она.  
– Во время ужина они были на вас, мисс, – ответила Мейзи. – Их нет наверху?  
– Нет! Кто-то их взял! Золотая цепочка очень ценная, это подарок моего предыдущего работодателя. Я уверена, что оставила очки на фарфоровом подносе в комнате, на туалетном столике. Их украли! – покраснев от злости, чуть ли не кричала мисс Сайдботэм.  
Элис выглянула из сиреневой гостиной. Мейзи подумала, что на кухне мисс Сайдботэм тоже было слышно.  
– Наверное, это та наглая девчонка, которая вчера открыла нам дверь. Утром она зажигала у меня камин и очень сильно гремела кочергой. Она нарочно меня разбудила!  
– Мисс, но если она хотела украсть ваши очки, то не стала бы вас будить! – возразила Мейзи. – Наоборот, была бы тихой, чтобы вы не увидели, как она их берёт.  
– Какая ты нахалка! – грубо сказала мисс Сайдботэм. – Конечно, это была она! Если только это не ты забрала их, чему я ни капли не удивлюсь!  
Мейзи изумлённо посмотрела на гувернантку. Её никогда раньше не обвиняли в воровстве. Девочка не знала, что ответить.  
– Мейзи не воровка! – закричала Элис и выбежала в коридор. – Она сыщик!  
– Чепуха! – Мисс Сайдботэм разозлилась ещё сильнее.  
Когда в коридоре показалась Энни, гувернантка уставилась на неё.  
– Мисс, что-то случилось? – спросила Энни. – Мы услышали, э-э, крики.  
– Да что вы говорите! – снова фыркнула мисс Сайдботэм. – Да, случилось! Мои очки и золотая цепочка пропали!  
– Мисс? – нахмурилась Энни. – Может, они упали с вашего столика?  
– Так ты знаешь, куда я их положила?! – закричала гувернантка.

– Да, мисс, знаю. Я видела их, когда пришла утром зажечь у вас камин. Туалетный столик около окна. Помните, вы вчера попросили меня открыть вам утром окно. Вы настаивали на этом.  
– Свежий воздух очень полезен! – кивнула мисс Сайдботэм.  
– Вполне возможно, мисс. Но окно заело. Мне кажется, его годами не открывали. Я с ним боролась-боролась, рядом со столиком. Конечно же, видела ваши очки.  
– Так, так, так... – Мисс Сайдботэм все ещё не верила служанке.  
Энни нахмурилась.  
– Мисс, что такое? Вы же не думаете, что это я их взяла?  
Гувернантка сложила руки на груди и свысока посмотрела на Энни – трудное занятие, учитывая, что мисс Сайдботэм ниже служанки.  
– Вы единственная заходили в мою комнату!  
– Приехали! – Энни тоже скрестила руки на груди и так свирепо взглянула на мисс Сайдботэм, что та отступила назад, чуть не споткнувшись об Эдди. – Ничего подобного никогда я не слышала! Обозвать меня воровкой! Не останусь я тут, чтобы со мной так обращались! – Она стала развязывать фартук, будто собиралась кинуть его на пол и уйти из дома раз и навсегда.  
– Энни, пожалуйста, не уходи! – подбежала Элис к ней. – Мисс Сайдботэм, я уверена, мы найдём ваши очки! Это какая-то ошибка. Наверное, они просто упали со столика. – Она усадила гувернантку на стульчик. – Не беспокойтесь!  
Потом девочка подошла к Мейзи и Энни и шёпотом добавила:

– Это же не Эдди?..

Мейзи опустила взгляд на щенка – тот смотрел на неё, подняв одну лапку, а его уши подрагивали, будто мисс Сайдботэм смертельно его ранила. Девочка покачала головой:

– Уверена, он даже не заходил к ней в комнату. Думаю, она сама их потеряла.

Энни вытащила из кармана фартука носовой платок и промокнула глаза, хотя Мейзи не видела, правда ли она плачет.

– Какой ужас... меня назвали воровкой... Не уверена, что хочу здесь оставаться... Зачем?! Чтобы меня оскорбляли?!

Мейзи успокаивающе погладила её по руке:

– Энни, это просто недоразумение, вот и всё.

Девочка посмотрела на Элис. Если мисс Сайдботэм снова расстроит Энни, та может не выдержать и действительно уйдёт, а это добавит работы другим служанкам, ведь дом такой большой. Мейзи согласна им помочь, но она приехала сюда побыть с Элис. А выгнать пыль она может и дома.

– Надеюсь, – с глазами, полными слёз, ответила Энни. – И без того плохо, когда здесь творятся такие странные вещи.

– Какие странные вещи? – испугалась Элис.

– Это я и собиралась вам рассказать, мисс. Сисси и Лили заявили, что из библиотеки ужасно пахнет. Они пошли туда снять чехлы с мебели и почувствовали вонь. Гувернантка сказала, что вам нужна библиотека.

– Она нам нужна? – удивилась Элис и посмотрела на мисс Сайдботэм.

– Для ваших занятий, Элис! Очень полезно! – ответила гувернантка. – Не думаю, что так трудно снять чехлы и зажечь камин! Пойду наверх поищу ещё очки.

Мисс Сайдботэм удалилась, а Мейзи вздохнула и обменялась понимающим взглядом с Энни.

– Мисс, это не только запах... – трагическим голосом добавила Энни. – Они сказали, что там ядовитые пары летали. Как зелёный туман. И ужасающий скрип по всей комнате. Девушки прибежали на кухню с воплями, будто их кто-то убивает! – Служанка самодовольно оглядела девочек, радуясь произведённому эффекту. – Они сказали, что ни за какие коврижки туда не вернутся! Даже если зарплату удвоят! – победоносно завершила она свою речь.

– А где тут библиотека? – спросила Мейзи. Она всё ещё не знала, где какие комнаты.

– В другом конце холла, мисс. Прямо по коридору, – объяснила Энни. – Там ещё несколько маленьких гостиных и бильярдная. Хотя они все закрыты.

– Давайте сходим и посмотрим, – предложила Мейзи и взяла Эдди на руки для храбрости. Она пошла по коридору, за ней семенили Элис и Энни.

– А может, не надо? – прошептала Элис.

В коридоре было темно. Все окна закрыты ставнями, а в тени выделялись очертания картин – так, что это очень пугало.

– Наверняка это просто дохлая мышь, – ответила Мейзи. – Мы как-то нашли мышь за шкафом в комнате мадам Лориме – от неё вся комната провоняла!

– Это не объясняет ядовитые пары, – покачала головой Энни. – Сисси сказала, они вылетали из-под половиц.

Элис открыла от изумления рот, а Мейзи недоверчиво посмотрела на Энни:

– Вы уверены?

– Сама-то я их не видела, – признала Энни. – Но про скрип не забывайте. Мисс, в той комнате что-то странное. Или под ней...

– О чём вы?! – спросила Мейзи.

Они подошли к двери в библиотеку. Рядом валялись тряпки и швабры – их бросили испуганные служанки. Мейзи не очень верила в призраков, но даже она вздрогнула, взглянув на зияющий дверной проём.

– Мисс, я уверена, в доме есть привидения! – воскликнула Энни, когда они заглянули за дверь. Библиотека выглядела вполне обычно – в полумраке она немного жутковата, как и другие комнаты с мебелью в чехлах.

– Вот, вы чувствуете? – спросила Энни.

Мейзи и Элис вдохнули, и Элис закашлялась.

– Мейзи, это ужасно! Вряд ли это просто дохлая мышь.

– Может, крыса?.. – прошептала Мейзи. Запах и правда был отвратительным – казалось, что ты его видишь, он вырывается из-под пола и хватается тебя за горло.

– Мисс, это призраки! – простонала Энни. – Я уверена!

## Глава пятая

Мейзи и Элис решили, что библиотека им точно не нужна.

– Представь себе, каково там находиться! – прошептала Элис. Они с Мейзи помогли Энни – относили на кухню тряпки и швабру. – Там так страшно! Никогда не знаешь, что в этой библиотеке может случиться!

– Мисс, прошу, не надо! – попросила Энни. – Дом построен на кладбище, все так говорят!

Мейзи вздохнула и подумала, что Энни – прирождённая сплетница. У неё прекрасно получается пугать Элис до смерти.

– Мне всё ещё кажется, что это дохлая крыса, – твёрдо сказала девочка.

– Может, это крыса-привидение, как та кошка, что мы видели?! – внезапно выпалила Элис. Она уронила совок для мусора, он ударился о лестницу. Девочка в ужасе посмотрела на Мейзи.

– Мисс, вы, правда, видели привидение? – ужаснулась Энни. Из кухни показались две напуганные служанки.

– Она видела призрака?!

– Господи, я не останусь тут! Все эти жуткие звуки... – самая младшая из служанок плакала и дрожала. – Мисс, у меня уже из-за них мурашки по коже бегают, а вы, оказывается, видели настоящее привидение! Я не хочу здесь оставаться, не хочу!

Кухарка – маленькая женщина в ситцевом платье – выбежала вслед за служанками. Её фартук был весь в муке.

– Что? Вы видели привидение?

– Это была всего лишь кошка, – начала Мейзи, но её никто не слушал.

Миссис Джеймс стало нехорошо – Энни и другие служанки еле успели подхватить её под руки. Младшая, Лили, рухнула на колени и стала взывать к духу своей умершей бабушки, чтобы та пришла и защитила её от пробудившегося в доме зла.

Даже Элис удивилась разворачивающейся по её вине сцене.

– Пожалуйста, не плачьте, – попросила она миссис Джеймс, но это не помогло.

– Я не останусь здесь! Здесь призраки! – Кухарка чуть ли не задохнулась. – Когда я нанималась на работу, никто не говорил об этом! Я ухожу! Сейчас же!

– Я тоже! – одновременно сказали Лили и Сисси.

Энни мрачно кивнула:

– И я.

– Вы не можете! – возмутилась Мейзи. – Вам же заплатили! Подождите, мы ведь ещё никого не нашли на ваше место!

– И не найдёте. Здесь никто не захочет работать, – отрезала Энни. – Мы расскажем, что здесь творится. Миссис Джеймс правильно сказала – о привидениях никто не предупреждал. Нас обманули! Я пойду собирать вещи. – Она стала подниматься по лестнице, за ней последовали остальные.

– Какая нелепость... – прошептала Мейзи. – Не думаю, что в доме есть привидения! Мальчик говорил про священника – он сказал, что это бред, дом не построен на чумной яме!

– А как же кошка? – спросила Элис. – Возможно, запах действительно от дохлой крысы. Но мы обе, да и Эдди тоже видели кошку. Может, написать папе и попросить его нас забрать?

– Мы же со скелетом ещё не повстречались... – напомнила ей Мейзи.

– Правильно... – неохотно согласилась Элис. – Но что нам делать без слуг?

Мейзи нахмурилась:

– Ты когда-нибудь готовила?

Элис покачала головой:

– Нет. Только пряники... Мне разрешают сидеть на кухне и наблюдать за кухаркой! – Она хихикнула. – Я иногда прячусь там от мисс Сайдботэм.

– Думаю, на пряниках мы долго не протянем, – заметила Мейзи. – Интересно, а где мисс Сайдботэм? Она должна уже быть тут. Наверное, она всё ещё свои очки ищет!

Мейзи вернулась на кухню и установила на полные кастрюли на плите.

– По крайней мере ужин у нас точно будет, – она размышляла вслух. – Думаю, я знаю, как пользоваться такой плитой – она похожа на нашу. Только чуть больше. – Девочка обошла кухню. На досках лежали нарезанные овощи, в раковине была целая гора грязной посуды. – Нас тут осталось всего трое, – задумчиво добавила она. – А миссис Джеймс готовила на семерых. Наверное, продукты доставляли из деревни. Надеюсь, нам хватит еды до конца недели, – подвела она итог, заглянув в кладовую. Пол там был каменный. – Посмотри, сколько тут сыра! И бекон есть, и яйца, и всё, что надо!

– Мейзи, ты правда думаешь, что мы сможем сами себе готовить? – засомневалась Элис.  
– Я не умею готовить холодец из телячьих ножек... – извиняющимся тоном ответила Мейзи.  
– И слава богу! – улыбнулась Элис.  
– Вряд ли моястряпня будет похожа на еду, приготовленную твоей кухаркой, или на восхитительный ужин, который вчера подавала миссис Джеймс. Ни французской кухни, ни сладкого мяса а-ля метрдотель.  
– И ладно. – Элис вздрогнула. – Сладкое мясо только звучит вкусно. Давай помоем посуду? Будет весело!

Мейзи посмотрела на грязную гору и вздохнула.

– Лучше я помою. Мисс Сайдботэм жутко разозлится, если твои руки покраснеют. Вода уж больно горячая. Ты можешь вытирать посуду. Я где-то видела фартуки. А, вот, смотри. – Мейзи вытащила из шкафа два фартука, и девочки их надели.

Элис тихо смеялась, увлечённая новым занятием, Мейзи тоже не могла сдержаться – ей было трудно поверить, что кто-то никогда в жизни не мыл посуду. Девочка передавала подруге красивые фарфоровые чашки и с беспокойством за ней наблюдала, но Элис была аккуратна, как никогда.

– Моя бабушка тебя бы похвалила! – одобрительно сказала Мейзи, и её подруга покраснела от радости.

– Как думаешь, мисс Сайдботэм разозлится? – спросила Элис, вытирая тарелку.

Мейзи пожала плечами:

– У неё ведь нет особого выбора. Если она, конечно, хочет есть. Думаю, как только она узнает, что все слуги ушли, то сразу напишет письмо твоему отцу. Или пошлёт телеграмму.

Сомневаюсь, что мисс Сайдботэм станет помогать нам на кухне.

– Это точно... – вздохнула Элис.

– Девочки! Девочки! Элис, где ты?! – из главного коридора донесся испуганный голос мисс Сайдботэм.

Мейзи и Элис обменялись взглядами и, сбросив фартуки, поспешили к гувернантке.

– Что такое? – обеспокоенно спросила Элис.

На нижней ступеньке мраморной лестницы, еле держась на ногах, стояла мисс Сайдботэм. Она была бледна как смерть. Гувернантка приложила к губам носовой платок, будто её тошнило.

– Вы всё никак не найдёте очки?

– Очки... – шмыгнула носом мисс Сайдботэм. – Я только что видела привидение!

И гувернантка упала в обморок.

Мисс Сайдботэм возлежала на диване в гостиной – со своим платком, нюхательной солью и медным звончком, который она нашла на каминной полке. Гувернантка звонила в него, звала Мейзи и Элис, чтобы те принесли ей чай и бутерброды с пастой из анчоусов. К счастью, приготовить их было легко.

Когда к мисс Сайдботэм вернулся дар речи, она объяснила, что видела кошку-привидение.

Видимо, та пробежала по коридору мимо комнаты гувернантки и до ужаса её напугала. Когда девочки сказали ей, что все слуги ушли, у мисс Сайдботэм случился нервный припадок.

– Я думала, привидения только по ночам показываются! – заметила Мейзи.

Она резала хлеб для бутербродов, а корочки отдавала Эдди. Мисс Сайдботэм корочки не любила – и настаивала, чтобы бутерброды были без них.

– Я об этом не подумала, – ответила Элис. Она нахмурилась, размешивая чай. – Может, эта кошка – особенное привидение... Ох! Опять мисс Сайдботэм звонит.

– Что ж, ей придётся подождать. Серьёзно, она твоя гувернантка, а заставляет тебя бегать вокруг неё как рабыню. Ты ведь должна отдыхать!

– Знаю! – Элис кивнула. – Хотя без этого отвратительного смога мне уже лучше. К тому же здесь весело.

Снова послышался звонок, и девочки понесли чай и бутерброды в гостиную.

– Вот вы где, наконец-то! Кажется, я сейчас снова упаду в обморок. Тут так холодно! Зажгите камин, – слабым голосом скомандовала мисс Сайдботэм.

Мейзи с отвращением покачала головой – почему-то у мисс Сайдботэм были силы накинуться на бутерброды, а камин разжечь она сама не могла.

– Мы больше не будем заваривать вам чай, – сурово сказала Мейзи. – Я зажгу камин, но потом пойду готовить ужин. Так что сами подложите угля. – Она подошла к камину, игнорируя ошеломлённые причитания гувернантки о манерах Мейзи. Девочка наклонилась к камину. Служанки уже сложили растопку – надо было всего лишь зажечь спичку и подложить уголь.

– Вот, – сказала она и встала, потом откашлялась.

– Как ужасно пахнет! Ты даже камин правильно зажечь не можешь, глупая девчонка! – фыркнула мисс Сайдботэм.

Мейзи хотела было ответить гувернантке, чтобы та сама его зажигала, но тут почувствовала отвратительный запах, исходивший от камина. Очень странно. Девочка часто разжигала камин дома, и такого там не случалось. Показался сине-серый дымок, он поплыл по комнате, и все закашляли. Мейзи поворошила угли кочергой, но стало только хуже.

– Открой окно! – попросила она Элис, но та неподвижно стояла посередине комнаты.

– Мейзи, смотри! – прошептала она в ужасе.

Мейзи обернулась и увидела кошку-привидение – та направлялась к ней, в дымке блестели зелёные глаза.

Эдди зарычал и оцетинился. Он шагнул к привидению, но кошка его проигнорировала. Она прошла мимо камина и направилась в другой угол комнаты. Мерцающий белый хвост чуть подрагивал. Проходя мимо Мейзи, кошка задела девочку хвостом. Потом привидение исчезло в дымке. Мейзи в ужасе поёжилась.

– Это знак! – застонала мисс Сайдботэм. – Недолго нам осталось! Мы прокляты!

– Мейзи, она до тебя дотронулась! – прошептала Элис. В её голубых глазах читался страх.

– Знаю... – ответила девочка и посмотрела на свою руку.

– Тебе больно? – выдохнула Элис и подбежала к подруге. – Ожог есть? Или что-нибудь вроде этого?

– Нет. – Мейзи покачала головой.

Ей совсем не больно. Хвост не был ни горячим, ни холодным, ни даже влажным. Он похож на обычный хвост обычной кошки – мягкий, тёплый и пушистый. Кажется, это совсем не привидение!

## Глава шестая

– Это просто кошка! – ещё раз повторила Мейзи. – И кажется, вполне дружелюбная. Наверное, она всегда тут жила.

– Ага, сотни лет! – упрямо ответила Элис. – Никто не предупреждал нас о кошке! Если в доме есть кошка, кто-то же должен её кормить! Она бы на кухню ходила! Энни и другие служанки не испугались бы, когда мы о ней упомянули, так ведь? Они бы сказали, что это просто кошка, она тут живёт и всё такое...

– Да, наверное, – пробормотала Мейзи.

Они гуляли по саду вместе с Эдди, мисс Сайдботэм отдыхала на диване. Мейзи подумала, что она, наверное, проспит ужин. Миссис Джеймс много всего приготовила, а после встречи с не совсем призрачной кошкой все проголодались.

– Мне кажется, она почувствовала запах бутербродов мисс Сайдботэм, – внезапно осенило Мейзи. – Ведь кошки любят рыбу, да? Думаю, для неё паста из анчоусов настоящее угощение – наверняка она только мышами и питалась. Бедная кошечка, она такая худая!

– Да разве кто-нибудь когда-нибудь слышал о толстых привидениях?! – спросила Элис.

Она бросила Эдди палку – и тот с радостным лаем побежал по траве. Раньше он не играл в таких приятных местах. Гуляя с подругой и щенком, Элис разругнулась, её глаза засияли. Она выглядела намного лучше. И уже не так волновалась из-за кошки-привидения, ведь Мейзи выжила после её прикосновения.

– Наверное, это дружелюбное привидение, – задумчиво сказала Элис. – Ничего ужасного кошка не сделала...

– Вообще-то она оказала тебе услугу! – добавила Мейзи. – Мисс Сайдботэм совсем забыла про уроки.

Элис засмеялась:

– Ты права, я даже не подумала. Мейзи, здесь так интересно! Никаких слуг – мы теперь сами всё делаем. Если она напишет папе письмо, думаю, нам надо, м-м-м... его потерять...

– Элис Онория Лейси! – усмехнулась Мейзи. – Мисс Сайдботэм права. Я плохо на тебя влияю.

– Мейзи, ты не видела мой серебряный браслет? – беспокоенно спросила Элис.

Она зашла в комнату Мейзи, когда девочки готовились ко сну.

– Тот, красивый, который ты всегда носила? С блестящими цветочками? – уточнила Мейзи.

– Да. Я не могу его найти! Я сняла его до ужина, чтобы он не мешал, когда я мою посуду, и положила на подоконник в кухне. Только что спустилась за ним – а он пропал...

Мейзи покачала головой:

– Нет, я его не видела... Уверена, что ты оставила его именно там?

– Точно! – Элис посмотрела на подругу и нахмурилась. – Как думаешь, это ещё одно привидение? Мисс Сайдботэм обвинила бы кого-нибудь из слуг, но они ушли до того, как я его потеряла.

Мейзи хмыкнула:

– Она ещё сказала, что это я его украла.

– Да, но я-то знаю, что это не ты! – Элис начала кусать ногти. – Наверное, привидение...

– Зачем привидению твой браслет? – спросила Мейзи, но она сама забеспокоилась. Очки мисс Сайдботэм так и не нашлись, теперь ещё браслет пропал. В доме происходит что-то странное. – Не думаю, что привидения крадут вещи! – пробормотала она, пытаясь убедить в этом саму себя.

– Но здесь больше никого нет! – Элис нервно переводила взгляд с одного угла комнаты на другой, будто ждала, что вот-вот из-за штор появятся привидения. – Мейзи, не знаю, стоит ли нам тут оставаться... Может, это и правда ещё один призрак. Кто знает, сколько их тут...

Мейзи вздохнула.

– Да уж... Мисс Сайдботэм хочет написать твоему отцу. Она попросила меня сходить завтра в деревню и отправить письмо.

– Даже не знаю, что делать, – ответила Элис. – Мне тут очень нравится, но постоянно кажется, что сейчас произойдёт что-нибудь ужасное...

На следующее утро Мейзи, зажав в руке письмо от мисс Сайдботэм, торопливо шла по подъездной аллее, а рядышком семеня Эдди. Мейзи с Элис всё обсудили и решили, что письмо надо отправить. Ни браслет, ни очки так и не нашлись, а запах из библиотеки усилился. Мисс Сайдботэм написала, что в доме водятся призраки и он наверняка построен на месте чего-нибудь ужасного. Ещё она добавила, что в таких условиях не может нести ответственность за девочек.

– Как будто эта кошка нам что-то сделала! – сказала Мейзи щенку и вздохнула. – Ох, до чего холодно! – Сквозь ветки высоких деревьев, что росли вдоль аллеи, пробирался кусающий ветер. – Смотри, гнёзда! И как так только живут... – прошептала Мейзи, посмотрев на тонкие пучки веток над головой. – Ой, сорока!

Сорока на хвосте дурные вести носит

... Плохих вестей нам больше не надо, спасибо уж...

Несколько чёрно-белых птиц слетели с дерева. Они застрекотали, и Мейзи улыбнулась, обрадовавшись. Пусть это и было лишь глупое щебетание, всё равно...

– Как их тут много!

Сорока без причины не стрекочет

... Интересно, какая у них причина?..

Мейзи поспешила по аллее, которая вела в деревню. Идти пришлось довольно долго. Наконец девочка заметила высокую церковь – значит, осталось пройти ещё немного.

Мейзи вышла на главную улицу и огляделась в поисках почтового ящика. Она думала, что надо у кого-нибудь спросить. Вот, например, около лавки зеленщика собралась кучка людей. Но первой к ней подошла какая-то женщина:

– Доброе утро, мисс.



– Ой, Энни! Здравствуйте. Я вас не узнала! – В опрятном тёмном пальто и элегантной шляпке вместо униформы служанка выглядела совсем по-другому.

– Как вы, мисс? Других призраков видели?

Мейзи внимательно посмотрела на Энни, пытаясь понять, шутит она или нет. В голосе слышалось нетерпение, будто она и правда хотела узнать ответ, но на её лице девочка заметила лёгкую усмешку.

– Нет... Хотя мы снова видели кошку-привидение. Из библиотеки пахнет ещё хуже... – рассеянно пролепетала Мейзи. Про браслет девочка говорить не хотела. Энни так разозлилась на мисс Сайдботэм из-за очков, что Мейзи не хотела её обижать.

– Дорогуша... – Энни пыталась не засмеяться, Мейзи была в этом уверена. Ей это казалось смешным! – Очень надеюсь, мисс Сайдботэм не очень расстроилась, – справившись с собой, нежно проворковала Энни.

– Вы знаете, где тут почтовый ящик? Подскажите, пожалуйста. – Мейзи пыталась казаться вежливой.

– Вон там, мисс, – указала направление Энни. – Важное письмо домой, да? – Она уставилась на адрес на конверте. – Это для отца мисс Элис?

– Да, – сердито ответила Мейзи. – Это от мисс Сайдботэм. Она написала обо всех происшествиях.

– Ах, вот как?

Энни широко улыбнулась, и Мейзи пошла к почтовому ящику, даже не попрощавшись. Она была уверена – Энни не верит в привидений. Наверняка она так разозлилась на мисс Сайдботэм, когда та обвинила её в воровстве, что убедила всех слуг в существовании призраков, просто чтобы отплатить гувернантке.

Решительным шагом Мейзи направилась обратно в «Вистерия-Лодж». Она точно поняла, привидения – всего лишь глупые рассказы. И она собиралась это доказать.

К сожалению, Мейзи понятия не имела, как это сделать.

– Как она посмела?! – крикнула Элис. Она месила тесто для хлеба, но, услышав новости, со злостью сложила руки на груди. – Мейзи, не надо было отправлять письмо! Папа заставит нас вернуться обратно!

– Знаю, – согласилась Мейзи. – Я не хотела его отправлять, но потом вспомнила про жуткую вонь. Понятия не имею, откуда она взялась, но вряд ли она идёт тебе на пользу. И ещё шорохи... Мне снилось, будто мне в ухо кричит привидение, поэтому я и проснулась. Я выпрыгнула из кровати, Эдди тоже не спал, он ошетинился и скулил. Думаю, что какой-то звук и правда был, пусть это и не из-за привидения. Я слышала его, когда спала. И мне интересно, что это может быть. К тому же если мы вдруг разгадаем эту загадку, то просто напишем твоему отцу, попросим остаться тут, да?

– Почему ты меня не разбудила?! – спросила Элис. – Я постоянно тебе на что-нибудь жалуюсь, а ты мне ничего не рассказываешь. Придётся опять идти в библиотеку, – добавила она и поёжилась. – Я уже не верю в призраков, но всё равно не хочу туда идти. Там страшно.

– Ты можешь не ходить, – начала Мейзи, но Элис сурово на неё посмотрела.

– Конечно же, я пойду с тобой! Мы с Эдди твои преданные помощники! – Она сняла фартук и с сомнением посмотрела на тесто. – Как думаешь, я правильно всё сделала? Разве тесто должно быть такого серого цвета?..

Мейзи тесто показалось ужасным, но она этого не сказала.

– Уверена, оно всегда так выглядит!

– Наверное... Ладно, пойдём! – Элис храбро направилась к двери, но потом вернулась и взяла Мейзи за руку.

Девочки направились к библиотеке. Из неё по-прежнему отвратительно пахло. Запах был почти удушающим, а темнота в коридоре, казалось, это лишь усугубляла. Девочки взяли с кухни свечу, но она еле горела.

– Какая жуть! – Мейзи кашлянула, вытащила носовой платок и приложила его к носу. Девочки подошли к открытой двери в библиотеку.

– Видишь какой-нибудь зелёный дым? – спросила Элис, и подруги заглянули в тусклую комнату.

– Нет, – ответила Мейзи. – Ой, Эдди, вернись!

Щенок наострил уши и с громким лаем бросился в библиотеку.

– Это призрак кошки! – Элис схватила Мейзи за руку. – Посмотри, вон она, на диване! Эдди, не надо, не надо её ловить! Она что-нибудь с тобой сделает!

– Эдди! – закричала Мейзи, но щенок был слишком увлечён кошкой и не слышал хозяйку.

Мейзи вспомнила случай по дороге к Элис несколько дней назад. Щенок никогда её не слышал, когда гонялся за кошками.

Кошка заметила, что к ней бежит Эдди, спрыгнула с дивана и исчезла за огромным книжным шкафом, который был чуть выдвинут вперёд. Щенок побежал за ней.

Мейзи понеслась за Эдди, совершенно забыв про вонь. Это точно не привидение! Зачем призрачной кошке убегать? Если щенок попытается её поймать, то просто пройдёт сквозь неё, ведь так? А ещё от призрачных кошек не пахнет – и Эдди бы за ней не погнался!

«И почему я раньше об этом не подумала?! – ругала себя девочка. – Он же ведёт себя как на улице, когда увидит кошку!» Это обычная кошка!

Мейзи забежала за книжный шкаф, надеясь найти там щенка и кошку. Но, удивлённая, остановилась. Подросла Элис. Эдди и кошка исчезли.

– Где он? – спросила Элис и испуганно всхлинула. – Ой, Мейзи, это привидение съело Эдди!

– Не может такого быть, – прошептала Мейзи. Она нахмурилась и провела пальцами по шкафу. – Эдди не считает эту кошку призраком. Да и я так не думаю. Они где-то тут.

Внезапно из-за шкафа послышалось царапанье, и Элис взвизгнула. Потом в библиотеке показался расстроенный щенок.

– Эдди! – Девочки кинулись его обнимать, но щенка это не развеселило. Он опустил уши, взгляд был печальным. – Кошка сбежала? – погладила щенка Мейзи. – Тебе не надо было за ней гоняться! Но где же ты был?

Мейзи встала, отодвинула штору и зашла за шкаф. За ним был узкий тёмный коридор – пройти сможет лишь ребёнок.

– Элис, смотри! Тайный ход! – Мейзи подняла свечку, чтобы лучше видеть коридор, и заглянула туда. – Наверное, он ведёт на верхний этаж, здесь есть лестница. Вот откуда появлялась и куда исчезала кошка! В доме может быть целая куча таких ходов!

Элис поёжилась:

– О-о-ох, не нравится мне это. За нами могли постоянно подглядывать...

– Вполне возможно, – согласилась Мейзи. – Но это так интересно! Пойду посмотрю, куда ведёт лестница.

Элис сглотнула. Мейзи зашла в тёмный коридор и направилась вверх по деревянной винтовой лестнице. Эдди и Элис последовали за ней.

## Глава седьмая

Они поднимались по ступенькам – и становилось светлее, запах постепенно пропадал.

– Наверное, мы уже на втором этаже, – прошептала Мейзи. – Там на окнах нет ставень, поэтому так светло. Интересно, куда мы выйдем?

– Надеюсь, что конец уже скоро, – ответила Элис. – Здесь повсюду паутина. Мне кажется, что у меня в волосах бегают паучки.

Внезапно Мейзи остановилась. Она дошла до плоской деревянной панели – внизу была лишь узкая полоска света. В эту щель смогла бы пролезть только кошка.

Заинтересованный Эдди шмыгнул носом. Мейзи поднесла свечу чуть ближе и заметила на панели белые волоски. Девочка обхватила панель пальцами и толкнула её. Та скрипнула и отъехала вбок, открыв узкий проход.

– Господи, это же моя спальня! – удивилась Мейзи, отодвигая панель до конца. – Мы за огромным шкафом!

Девочки вышли в комнату, и Мейзи оглянулась на дверь. Она пыталась понять, почему не заметила секретный ход в своей спальне. Девочка погасила свечу, поставила её около кровати и вернулась к расследованию.

– Так, щель невозможно заметить, пока дверь шкафа полностью не открыта... – сказала она. – Проход, в который могла пролезть только кошка, был прямо за шкафом.

– Да и кошка могла пролезть под ним, наверное, – согласилась Элис. – Ой, смотри! Она ещё тут!

В дверном проходе между комнатами Мейзи и Элис стояла белая кошка. Она с любопытством смотрела на девочек, но, как только заметила Эдди, рванула прочь.

– Давай за ней! – крикнула Мейзи и побежала с Эдди через комнату. – Интересно, есть ли в доме ещё тайные ходы? Уверена, кошка их все знает!

Кошка быстро выскочила за дверь в коридор, который с одной стороны вёл к лестнице, а с другой – к нескольким пустым спальням, которые девочки ещё не исследовали, так как не было времени. Белая кошка проскочила в приоткрытую дверь, а Эдди, Мейзи и Элис ринулись за ней. В комнате были красивые светло-розовые обои с цветочками. Розовый балдахин, гармонирующий с обоями, висел над большой кроватью. Мейзи это напомнило спальню Элис в Лондоне.

Эдди побежал за кошкой по пыльному деревянному полу, но та впервые не стала от него убегать. Она остановилась перед большим деревянным шкафом посередине комнаты, выгнула спину и зашипела.

Удивлённые девочки остановились. Даже Эдди резко затормозил и уставился на кошку. Он ещё не встречал кошек, которые бы отражали атаку, а не убегали.

Кошка оцетинилась, в зелёных узких глазах пылала ярость. Щенок неуверенно оглянулся на Мейзи и сделал шаг вперёд. Кошка вытянула лапу, выпустила когти и ударила Эдди по носу. Тот заскулил и отбежал к Мейзи, из царапин на носу выступила кровь. Кошка запрыгнула в полуоткрытую дверь шкафа.

– Может, там ещё один секретный ход? – с сомнением спросила Мейзи. Она пыталась понять, почему кошка так быстро разозлилась. Никогда раньше она не пыталась драться с Эдди.

– Нет, послушай... – Элис, заметно волнуясь, приблизилась к шкафу. – Слышишь?

Мейзи пошла за подругой, к её ногам прижимался щенок.

– Что это? Я слышу какой-то писк... Это мышь?

– Нет, Мейзи! – Элис заглянула внутрь. – Котята! – Она склонилась. – Какие они милые! А ты, кошечка, очень умная!

– Что ж, это не котята-привидения? – улыбнулась Мейзи, но Элис её не слушала. Девочка была сильно увлечена: она гладила котят, шепча нежности им и их маме. Белая кошка с подозрением смотрела на Элис, но, кажется, поняла, что девочки не сделают ничего плохого.

Эдди обиженно заскулил – почему всё внимание досталось кошке, а не ему, ведь это его ранили! Мейзи взяла щенка на руки и почесала его за ухом.

– Нечестно, да? Знаю. Наверное, она подумала, что ты можешь навредить котятам.

Мейзи подошла к креслу в чехле около окна и устроилась на нём, обнимая щенка.

– Эдди, вот мы и разгадали тайну привидений! – прошептала она. – Хотя бы какую-то её часть. Белая кошка, которая здесь пряталась, не объясняет ужасную вонь. Или шорохи, которые Сисси и Лили слышали в библиотеке. Не думаю, что они ввали, как Энни. Они выглядели по-настоящему испуганными. Да и я сама что-то слышала утром. Хотя это было сквозь сон, не знаю... Какой странный дом! Не понимаю, что здесь настоящее, а что нет...

Мейзи выглянула в окно, раздумывая надо всем, что происходит в «Вистерия-Лодж». В привидений она не верила, но запах становился все хуже. Даже здесь он немного чувствовался. Может, открыть окно и чуть проветрить комнату?

Мейзи попыталась открыть окно, но его словно заело. Вдруг девочка заметила под рамой сложенный листок бумаги. Он и мешал открыть окно. Мейзи вытащила листок, и окно со скрипом открылось. Девочка снова села поудобнее, обняла щенка, чтобы было теплее, – свежий воздух приятен, но в комнате прохладно. Когда они уйдут, надо будет закрыть окно, а то котята замёрзнут.

Элис всё ещё сидела у шкафа. Она говорила кошке, что та очень умная, а её котята – красивые.

– Мейзи, а в кладовой есть рыба? – с надеждой спросила она, обращившись к подруге. – Бедная кошечка! Она такая худая, а котята растут! Думаю, им всем нужна нормальная еда!

– Мисс Сайдботэм съела всю пасту из анчоусов. Хотя, думаю, там остался лосось, – ответила Мейзи. – Кошки едят лосося?

– Уверена, что едят!

Мейзи вздохнула. Она терпеть не может рыбу. Но, возможно, запах лосося перебьёт вонь из библиотеки.

– Тогда я пойду его приготовлю, хорошо?

Элис улыбнулась:

– Правда, пригостишь? Спасибо большое, Мейзи!

Мейзи пошла на кухню. Она шикнула на Эдди и осторожно прокралась мимо гостиной, чтобы её не заметила мисс Сайдботэм – она ведь могла заставить девочку делать бутерброды. Хотя это было бы очень трудно – с тем тестом, которое приготовила Элис.

Мейзи вытащила рыбу из кладовой – какая же она гадкая, жёсткая и костлявая, ужас! А вот кошкам нравится. Девочка посмотрела на огонь в плите. Элис не привыкла следить за огнём, поэтому он почти потух. Мейзи добавила угля. Надо, чтобы огонь разгорелся – тогда можно вскипятить воду и начать тушить рыбу. Если бы была газета, девочка положила бы её в топку, чтобы огонь лучше принялся. Мейзи огляделась, но газеты на кухне не было. И вдруг девочка вспомнила о листе бумаги, который нашла под рамой. Она вытащила его из кармана, раскрыла и ахнула. Это не газета, а старое письмо. Листы бумаги небольшие, поэтому не подойдут для растопки. Мейзи уже собиралась кинуть письмо в огонь, как её взгляд привлекли несколько слов.

«Ужасный запах, задохнуться можно!»

Мейзи знала, что читать чужие письма нехорошо, но она же, в конце концов, детектив! Это не просто любопытство. Девочка посмотрела на бумагу и нахмурилась – почерк был заострённым. Наверное, человек, написавший письмо, был строгим. Он водил ручкой по бумаге, тут и там оставляя кляксы.

Водосточные трубы! Конечно же! Мейзи кивнула. Наверняка это письмо агенту, который сдавал дом, от одного из последних жильцов. Его, скорее всего, переписали набело – этот вариант читать очень трудно. Повсюду кляксы и зачёркнутые слова.

Почему же они сразу не догадались? Это всё тот мальчишка! Он задурил им голову привидениями ещё до того, как девочки приехали в «Вистерия-Лодж». Никто не мог подумать, что у неприятного запаха и призрачной кошки есть очень простые объяснения!

Мейзи скрестила руки на груди и нахмурилась. Осталось лишь найти браслет Элис и очки мисс Сайдботэм и узнать, что это был за шорох. Пора разгадать последнюю загадку!

## Глава восьмая

– Мейзи! Мейзи!

– Прости, что так долго! – Мейзи взбежала по лестнице к Элис. – Я принесла рыбу. Правда, я не стала вынимать кости, слишком противно, поэтому кошке придётся её обгладывать. А что случилось-то? – В коридоре стояла дрожащая Элис.

– Мейзи, ты не слышала?

– Нет. – Мейзи уставилась на подругу. – Ничего не слышала. А что такое?

– Стоны! Ужасающие! Как те, которые ты слышала утром! Как будто призраки стонут! Может, Энни была права и дом действительно построен на кладбище?

– Нет, это ерунда! – твёрдо ответила Мейзи. – Я только что нашла письмо – в нём жалуются на водосточные трубы. Вот откуда запах! Это водосток. Точнее, его отсутствие. Наверняка и звуки можно как-нибудь объяснить!

– Правда? – спросила Элис. Мейзи показалось, её подруге немного нравится пугаться, а здравомыслие Мейзи лишало её такой возможности. Поэтому вопрос Элис прозвучал разочарованно.

– Правда. Откуда эти звуки? Вот, кстати, отдай кошке, а то Эдди сейчас накинется и всё съест! – Девочка протянула подруге красивую фарфоровую тарелку с рыбой. Эдди печально опустил хвост.

– Уверена, она будет довольна! – Элис посмотрела на потолок. – Как думаешь, нам стоит сходить наверх и узнать, что это за звуки? Кажется, они доносятся с чердака. Где-то над нами.

– Здесь вроде есть лестница наверх, – заметила Мейзи. – Около комнаты кошки. Ты отдай ей рыбу, а потом мы ходим и посмотрим.

Элис забежала в комнату и поставила тарелку перед шкафом. Мейзи наклонилась к щенку – тот жалобно скулил, как будто ему ничего, кроме крошек, не давали.

– Тихо, Эдди, – пискнула Мейзи. – Когда мы разберёмся с этими звуками, я дам тебе кое-что получше! Ведь, в конце концов, это ты помог нам разгадать тайну привидений!

С неохотой Элис вернулась в коридор. Мейзи открыла дверь – там была лестница наверх, к комнатам слуг и на чердак. Элис поёжилась.

– Да, нам не стоит ходить туда... – прошептала она и пошла за подругой.

Чердак оказался намного больше чердака в доме Мейзи в Лондоне. Здесь было много старой мебели, пыльных картин и сундуков с одеждой. Мейзи захотелось всё это поближе рассмотреть. Элис радостно вскрикнула, увидев коробку со старыми шляпами, выцветшими перьями и паутиной.

– Потом посмотрим! – остановила её Мейзи. – Сейчас надо узнать, откуда доносился звук.

Может, это дверь скрипела от ветра?

– Мейзи, это не дверь! – уверенно ответила Элис. – Я точно слышала, это что-то ещё. Тут окна закрыты к тому же. С чего бы двери скрипеть?

– Да, ты права... Хотя тут прохладно, – поёжилась Мейзи. – Может, это из трубы дует?

Именно в этот момент на чердаке раздались таинственный скрежет и пронзительное завывание. Мейзи онемела, и девочки сцепились друг в друга.

– Давай уйдём отсюда, давай уйдём! – Элис шмыгнула носом.

Даже Эдди испугался – он прижался к ногам девочек.

– Подожди! – взволнованно сказала Мейзи. – Я не верю в привидений! Их не существует! – убеждала она саму себя. В ушах у неё всё звучал этот скрежет. – Должно быть какое-то объяснение! – пробормотала девочка. – Всему должно быть объяснение! – Мейзи шагнула к камину. – Как думаешь, звук раздался оттуда?

– Возможно, – согласилась Элис, но осталась на месте. – Вой разнёсся по комнате, будто тут летало привидение.

– Мне кажется, это из камина... – прошептала Мейзи. Она сжала кулаки, подошла к каминной решётке и с любопытством на неё посмотрела. Там было много веток, будто кто-то пытался разжечь огонь. – Привидения не разжигают камин! – твёрдо заявила Мейзи и заглянула в трубу. Эхом раздалось ещё одно завывание, и Мейзи с воплем отскочила от камина. Она споткнулась и чуть не упала. Снова послышались скрежет, птичий крик, а на каминную решётку упали саж и несколько веток. Мейзи внимательно их оглядела, потом подошла к камину и снова заглянула в трубу. Ещё одно облако саж упало сверху, и Мейзи закашлялась, на лице остались чёрные пятна.

– Что там? – взволнованно спросила Элис. – Мейзи, уходи оттуда!

– Это сороки! – засмеялась Мейзи. – Элис, это всего лишь сороки! Стая сорок! Когда я пошла в деревню по подъездной аллее, видела их гнёзда на больших деревьях. Они стрекотали, но я даже не обратила внимания! Наверняка они и в трубе свили гнезда, поэтому здесь невозможно нормально разжечь камин! – Мейзи наклонилась и пошарила рукой в камине. – Посмотри, Элис! Вот твой браслет! И очки мисс Сайдботэм! И одна, две, три, нет, четыре! Четыре серебряные ложки!

– Господи, как они туда попали? – подбежала к подруге Элис. Она подхватила браслет и надела его на запястье.

– Профессор Тобин как-то рассказывал мне про сорок, – сказала Мейзи. Вспоминая тот разговор, она пропустила через пальцы золотую цепочку. – Как-то одну девочку обвинили в воровстве, но оказалось, что это были сороки. Им нравятся блестящие вещи, они прячут их в своих гнёздах!

Сорока без причины не стрекочет

. Вот и причина – они украли твой браслет и очки мисс Сайдботэм! – засмеялась Мейзи.

Следующим утром девочки играли с котятками.

– Кеб приехал, – сказала Мейзи, заметив его на подъездной аллее.

На завтрак были тосты. Хлеб оказался вкусным, хотя плохо поднялся и выглядел немного странно. Мисс Сайдботэм жаловалась, что больше нечего есть, но даже не подумала спуститься на кухню и помочь. Гувернантка, конечно, была очень благодарна, что ей вернули очки.

Правда, первое, что она сделала, получив их обратно, – надела на нос и отругала Мейзи за пыль в гостиной.

Элис с котёнком на плече осторожно встала и подошла к окну в спальне.

– Как думаешь, это папа за нами приехал? – с воодушевлением спросила она. – Хочу узнать у него, можно ли забрать домой эту чудесную кошку и котят! Нельзя же их тут оставить. Я назову её Снежинкой, а вот котяткам имена ещё не выбрала. Мейзи, обещаю, что помогу тебе! Нам надо составить список. Будет чем заняться на обратной дороге!

– Не уверена, что мисс Сайдботэм любит кошек! – предупредила Мейзи.

Элис сверкнула глазами:

– Мне всё равно! Я расскажу папе, что она просто бездельница! Это ты за домом следила! Ты, Мейзи. Я лишь чуть-чуть помогла. – Она улыбнулась. – Мне надо лишь немного покашлять и мило улыбнуться – и папа разрешит мне завести тысячу кошек! – Девочка вздохнула. – Мейзи, я буду скучать, мне понравилось проводить с тобой время. В Лондоне снова будет скучно, даже если играть с котятками...

– Знаю, – кивнула Мейзи. Девочка была рада вернуться в Лондон – ведь там она снова увидит бабушку, Салли и профессора Тобина! – Может, скажешь, что тебе очень нравится французский и ты хочешь больше им заниматься? Тогда мы будем чаще видеться!

Элис покачала головой:

– Нет. Я лучше попрошу папу, чтобы он позволил тебе приходить к нам в гости. Чтобы не надо было прятаться от мисс Сайдботэм. Эдди можно оставлять на кухне. Не уверена, что он когда-нибудь поладит с моей Снежинкой.

Девочки поспешили вниз по лестнице, чтобы открыть дверь мистеру Лейси. У каждой в руках был котёнок, а Снежинка и Эдди прыгали со ступеньки на ступеньку. Кошка шипела, а щенок гавкал. Мейзи улыбнулась. Кажется, Элис получит то, о чём так мечтала. Это действительно была самая интересная тайна, что она разгадала. Надо будет рассказать профессору Тобину про сорок, да и бабушке с Салли наверняка понравится история про привидений, которых никогда и не было...